



Кому: Директору АНО Международная
школы «Брукс» (далее — «Учреждение»)
Д. Э. Кингу

To: The Director of International School
Brookes (hereinafter the “**Institution**”)
Giles Edward King

От: _____

From: _____

Телефон/ Telephone: _____

Email: _____

З А Я В Л Е Н И Е

Я прошу Учреждение в лице Вас разрешить
моему несовершеннолетнему ребёнку:

REQUEST

I kindly ask the Institution to allow my minor
child:

ФИО обучающегося:

full name of student:

_____;
(далее — «**Обучающийся**»);

_____;
(the “**Student**”);

покидать здание Учреждения каждый день
**после окончания образовательного
процесса** (окончания учебных занятий и
иных мероприятий) самостоятельно, без
требований / просьб Учреждения, чтобы
моего ребенка сопровождали его / её
родители.

to leave the Institution buildings on each day
after the end of the educational process (i.e.
the after all classes have finished)
independently, without the Institution,
requiring or requesting that the Student be
accompanied by his / her parents.

Настоящим я беру на себя ответственность
за жизнь, здоровье и безопасность
Обучающегося с того момента, когда
он / она покидает здание Учреждения.

I hereby accept all liability for life, health and
safety of the Student from the moment at
which he / she has left the Institution
premises.

Дата / Date: _____

Подпись / Signature: _____

Я, (ФИО):

I, (full name):

_____,
также являясь законным представителем
Обучающегося, настоящим выражаю своё
согласие с данным документом и
принимаю на себя аналогичный объём
ответственности.

_____,
also being the legal representative of the
Student, hereby agree with this document and
accept the liability associated therewith.

Подпись / Signature: _____

Дата: _____